



នាយកដ្ឋានជលិកម្ម និង បសុព្យាបាល

# ជំងឺផ្លូវសាយបក្សី

HIGHLY PATHOGENIC AVIAN INFLUENZA



អាស័យដ្ឋាន: លេខ ៧៤ ហោរិចី ព្រះចន័រង្ស  
សង្កាត់ត្បូង ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា  
ទូរស័ព្ទ : (០២៣) ៤២៧ ៥៩០/ ៤២៦ ៩៧០  
ទូរសារ : (០២៣) ៤២៦ ៩៧០/ ៤២៦ ១៦១



Code: 230-010

Date: \_\_\_\_\_

Donated by: \_\_\_\_\_

**សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ**

**ផ្តាសាយបក្សី** ជាជំងឺថ្មីមួយដែលមិនធ្លាប់កើតមានពីមុនមកនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ការផ្ទុះជំងឺជាលើកដំបូង បានបង្កផលវិបាកយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់អ្នកចិញ្ចឹមបក្សីដោយសារអត្រាស្លាប់ខ្ពស់នៅក្នុងហ្វូង និង ការកំទេចបក្សី ដើម្បីទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺ ។ មន្ត្រីបសុពេទ្យក៏បានជួបប្រទះនឹងការលំបាកយ៉ាងខ្លាំង ក្នុងការកំណត់រោគវិនិច្ឆ័យ និង វិធីសាស្ត្រក្នុងការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺ ដោយហេតុថា ឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជំងឺផ្តាសាយបក្សីនេះ មានចំនួនតិចតួចបំផុត ដែលអាចរកបាននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង គ្មានឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជំងឺផ្តាសាយបក្សី ត្រូវបានតំកល់ទុកនៅក្នុងបណ្ណាល័យរបស់នាយកដ្ឋានផលិតកម្ម និង បសុព្យាបាល ។

មើលឃើញភាពកង្វះខាតទាំងនេះ នាយកដ្ឋានផលិតកម្ម និង បសុព្យាបាលក៏បានសំរេចចិត្តធ្វើការស្រាវជ្រាវរកឯកសារមួយចំនួនដែលទាក់ទងទៅនឹងជំងឺនេះ មកចងក្រងជាសៀវភៅស្តីពី “ជំងឺផ្តាសាយបក្សី” នេះឡើងដើម្បីទុកជាទុនដល់មន្ត្រីបសុពេទ្យ សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងមុខវិជ្ជាជីវៈរបស់ខ្លួន ។

យើងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ដែលបានផ្តល់ឱកាសសំរាប់យើងខ្ញុំក្នុងការរៀបចំចងក្រងសៀវភៅនេះ និង សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះម្ចាស់ឧបត្ថម្ភវិកាដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម:

- ❖ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី (ADB)
- ❖ អង្គការស្បៀង និង កសិកម្មនៃសហប្រជាជាតិ (FAO)
- ❖ មូលនិធិប្រទេសជប៉ុន (JAPAN)
- ❖ មូលនិធិអង្គការ AusAID



- ❖ មូលនិធិអង្គការ GTZ
- ❖ មូលនិធិ FRENCH COOPERATION
- ❖ មូលនិធិសាធារណៈរដ្ឋប្រជាមានិតចិន (CHINA)

យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នារង់ចាំទទួលការទិញទំនិញ ស្ថាបនាពីសំណាក់មិត្តអ្នកអានគ្រប់  
មជ្ឈដ្ឋានដោយក្តីសោមនស្សរីករាយ ។

រាល់មតិ យោបល់រិះគន់កែលំអដើម្បីស្ថាបនាទាំងអស់ សូមផ្ញើមក៖

**តាយកម្មាធិការ និង បសុព្យាបាល**

លេខ ៧៤ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់វត្តភ្នំ

ខ័ណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

ទូរស័ព្ទ៖ (៨៥៥-២៣) ៩៩១ ៨៧៨

ទូរសារ៖ (៨៥៥-២៣) ៩៩១ ៨៧៨

ព័ត៌មានបន្ថែមលេខ៖ ០១២ ២១៤ ៩៧០

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤



# មាតិកា

	ទំព័រ
និយមន័យ.....	១
ភ្នាក់ងារបង្កជំងឺ.....	១
ការវាស់វែងនៃជំងឺឆ្លាសាយបក្សី.....	៣
ការចំលង.....	៣
រោគសញ្ញា.....	៤
ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ.....	៦
ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យប្រៀបធៀប.....	៧
ការព្យាបាល.....	៨
វិធានការការពារ.....	៨
វិធានជីវសុវត្ថិភាព.....	១០
វិធានការ ការពារនៅពេលដែលមានចុងជំងឺនៅលើទីផ្សារសត្វរស់.....	១១
គ្រោះថ្នាក់ចំពោះសុខភាពសាធារណៈ.....	១១



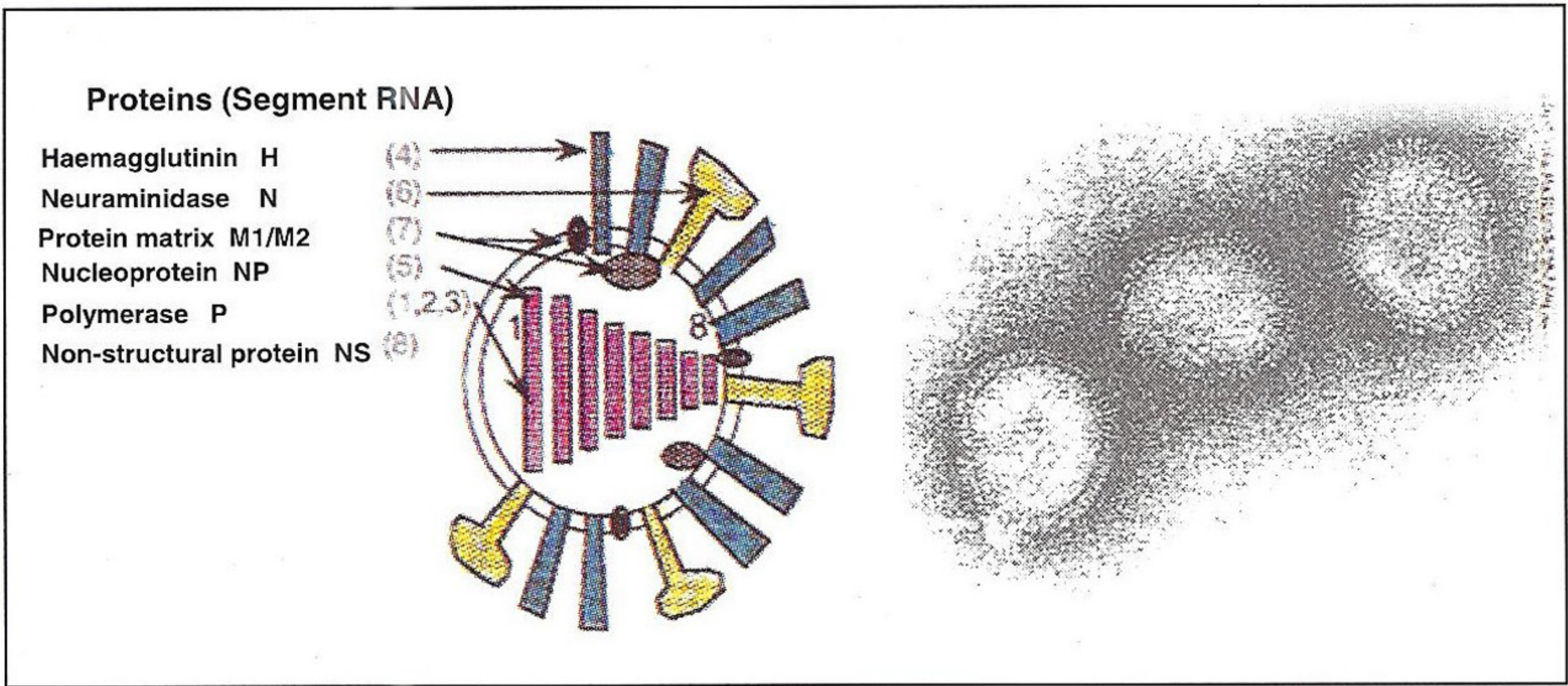
**និយមន័យ**

ផ្តាសាយបក្សី ជាជំងឺឆ្លងដែលបង្កដោយវីរុស និង បង្កជាជំងឺលើសត្វស្លាបគ្រប់ប្រភេទ រួមទាំងមាន់ មាន់បារាំង មាន់ទោ ក្រូច ទា ក្លាន និង បក្សីផ្សេងទៀត ។ នៅក្នុងវិស័យចិញ្ចឹមសត្វតាមបែបឧស្សាហកម្ម មាន់ពង ជាប្រភេទដែលទទួលការចំលងខ្លាំងជាងគេ ។ សត្វស្លាបដែលរស់នៅជាសេរី អាចមានវីរុសនៃជំងឺផ្តាសាយនៅក្នុងខ្លួន តែពួកវាពុំឈឺទេ ដោយសារមានភាពស្ងប់ចម្រើនជាតិក្នុងខ្លួន ។ ពពួកសត្វព្រៃ-សត្វស្លាបទឹកជាប្រភពមេរោគ និង អាចជាអ្នកនាំមកនូវការចំលងដល់សត្វស្លាបក្នុងស្រុក ។ វីរុសនៃជំងឺផ្តាសាយបក្សីភាគច្រើន ត្រូវបានគេរកឃើញនៅលើសត្វទា ច្រើនជាងប្រភេទសត្វផ្សេងទៀត ។

**ភ្នាក់ងារបង្កជំងឺ**

វីរុសផ្តាសាយបក្សីជា RNA វីរុស ក្នុងគ្រួសារ *Orthomyxoviridae* ប្រភេទ *Influenza* ក្រុម (Type) A ពូជបក្សី ។ ដោយផ្អែកលើទំនាក់ទំនងរបស់អង់ទីសែនដែលមានលើស្រោមខាងក្រៅរបស់វីរុសដូចជា: glycoprotein haemagglutinin (H) និង neuraminidase (N) បច្ចុប្បន្ន វីរុសនៃជំងឺផ្តាសាយបក្សី ត្រូវបានបែងចែកជាច្រើនអនុក្រុម ដូចជាអនុក្រុម H ដែលមានពី H<sub>1</sub> ដល់ H<sub>15</sub> និង អនុក្រុម N ពី N<sub>1</sub> ដល់ N<sub>9</sub> ។ អនុក្រុម H<sub>5</sub>N<sub>2</sub> បានធ្វើអោយផ្ទះជំងឺយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរនៅអាមេរិក ឆ្នាំ១៩៨៣-៨៤ និង នៅ Mexico ឆ្នាំ ១៩៩៤ ។ ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ អនុក្រុម H<sub>5</sub> និង H<sub>7</sub> ជាប្រភេទវីរុសដែលមានឥទ្ធិពលខ្លាំងជាងគេ និង បង្កជំងឺជាញឹកញាប់លើបក្សី ។ វីរុសផ្តាសាយ ដែលបង្កជំងឺលើសត្វស្លាប អាចត្រូវបានចែកដោយផ្អែកលើភាពដែលអាចបង្កជំងឺរបស់វា ។ វីរុស ដែលមានភាពបង្កជំងឺខ្លាំងក្លា (HPAI- highly pathogenic avian influenza) អាចបណ្តាលឱ្យអត្រាសត្វស្លាប់រហូតដល់ ៨០-៩០% ជួនកាល ១០០% ។ នៅលើពិភពលោកមានរបាយការណ៍ជាច្រើន ដែលបានបរិយាយអំពីការផ្ទុះជំងឺ ដែលបង្កឡើងដោយវីរុសប្រភេទនេះ នៅលើសត្វស្លាបស្រុក ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៥៩ ។ ករណីធ្ងន់ធ្ងរ កើតមាននៅប្រទេស





តំនូសបំព្រួញទី ១: រូបផ្តិតទូទៅនៃវីរុសជំងឺផ្តាសាយបក្សី

អ៊ីតាលី នៅឆ្នាំ ១៩៩៩/២០០០ ដែលមានការផ្ទុះជំងឺ ៤១៣ ដង និង មានសត្វឆ្លងជំងឺ ១៦លានក្បាល ។ ជំងឺផ្តាសាយបក្សីអាចកើតមាននៅលើសត្វស្លាបដោយពុំមានផ្តល់សញ្ញាសំគាល់ណាមួយឡើយ និង ឆ្លងរាលដាលពីទ្រូងមួយទៅទ្រូងមួយទៀតយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។ វីរុសផ្តាសាយក្នុងអនុក្រុមខ្លះបង្កជាជំងឺក្នុងសភាពស្រាល (LPAI- low pathogenic avian influenza) ។ រោគសញ្ញានៃជំងឺ អាចមានតិចតួច ឬ គ្មានតិកតាងអ្វីទាំងអស់ ហើយអត្រាស្លាប់មានកំរិតទាបបំផុត ។ ប៉ុន្តែប្រភេទខ្លះនៃពពួក LPAI បន្ទាប់ពីបានជ្រៀតចូលទៅក្នុងខ្លួនបក្សីមួយរយៈមក អាចវិវឌ្ឍន៍ទៅជា HPAI ។ ជួនកាល ការចំលងដោយមេរោគផ្សេងទៀត ឬ លក្ខខណ្ឌបរិស្ថាន អាចជំរុញឱ្យការចំលងដោយប្រភេទ LPAI ក្លាយទៅជាជំងឺដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ។

អនុក្រុម H<sub>7</sub>N<sub>2</sub> ត្រូវបានគេរកឃើញនៅលើមាន់ស្រែនៅឆ្នាំ ១៩៩៦-៩៧ ។ វាមិនបណ្តាលឱ្យមានឈឺទេ តែវាបង្កគ្រោះថ្នាក់ដ៏ធំទៅលើឧស្សាហកម្មបក្សី ។ រហូតមកទល់ពេលនេះ ភាគច្រើននៃអនុក្រុម H<sub>5</sub> និង H<sub>7</sub> អាចបង្កអោយមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ ។ វីរុស មានបរិមាណច្រើននៅក្នុងលាមក និង អាចរស់បានយូរ ។ ក្នុងមួយក្រាមនៃលាមក ដែលផ្ទុកមេរោគអាចបង្កការចំលងទៅបក្សីចំនួន ១០លានក្បាល ។ វីរុសជំងឺផ្តាសាយបក្សី អាចមាននៅលើសំបកស៊ីត ផ្នែកក្រហម និង សន្លឹកស៊ីតបក្សី ។ នៅសីតុណ្ហភាព ៦៥-៧០ អង្សាសេ